



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 4ième

étage/Floor

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet SPICT Palier 2 - EDSC	
Solicitation No. - N° de l'invitation G9292-226504/A	Amendment No. - N° modif. 014
Client Reference No. - N° de référence du client PREQ 100016504	Date 2021-10-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-625-39844	
File No. - N° de dossier 625zm.G9292-226504	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-11-02 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Haroutounian, Rosanna	Buyer Id - Id de l'acheteur 625zm
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-5346 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 014

La présente modification vise à réviser la demande de propositions et répondre aux questions des soumissionnaires.

MODIFICATIONS À LA DP :

25. Après la Table de matières de la DP, à la Liste des pièces jointes à la Partie 5 (Attestations) :

Insérer :

- Pièce jointe 5.2 : Attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19

26. À la section 1.2 de la DP, Sommaire, article (i) :

Supprimer :

Dans son intégralité.

Insérer :

- (i) Cette exigence est assujettie à la Politique sur la vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs. Le fait de négliger de compléter et de fournir l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 dans le cadre de la soumission rendra la soumission non recevable.
- (j) Les titulaires d'AMA invités à soumissionner à titre de coentreprise doivent présenter une soumission à ce titre et ne doivent pas former une autre coentreprise pour soumissionner. Toute coentreprise doit déjà avoir été sélectionnée dans le cadre de l'AMA n° EN578-170432 au moment de la clôture des soumissions pour pouvoir présenter une soumission.

Les catégories de ressources énumérées ci-dessous doivent être fournies sur demande, conformément à l'annexe A de l'AMA pour des SPIC T :

CATÉGORIE DE RESSOURCE	NIVEAU D'EXPERTISE	NOMBRE ESTIMATIF DE JOURS REQUISES (PAR ANNÉE)
A.1 Architecte d'applications et de logiciel	NIVEAU 2	960
A.1 Architecte d'applications et de logiciel	NIVEAU 3	1440
A.6 Programmeur/réalisateur de logiciel	NIVEAU 2	240
A.6 Programmeur/réalisateur de logiciel	NIVEAU 3	240
A.7 Programmeur/analyste	NIVEAU 2	240
A.7 Programmeur/analyste	NIVEAU 3	240
A.8 Analyste de système	NIVEAU 3	240
A.11 Testeur	NIVEAU 1	240
A.11 Testeur	NIVEAU 2	240
A.11 Testeur	NIVEAU 3	240
I.1 Spécialiste en conversion des données	NIVEAU 3	240

I.10 Architecte technique	NIVEAU 2	240
I.10 Architecte technique	NIVEAU 3	240
I.11 Architecte de technologie	NIVEAU 2	240
I.11 Architecte de technologie	NIVEAU 3	2160
B.1 Analyste des activités	NIVEAU 3	720
B.2 Architecte d'affaires	NIVEAU 3	240
B.7 Architecte de transformation des affaires	NIVEAU 3	240
B.14 Rédacteur technique	NIVEAU 3	240
P.1 Conseiller en gestion du changement	NIVEAU 3	240
P.5 Directeur de projet	NIVEAU 3	240
P.7 Coordonnateur de projet	NIVEAU 3	240
P.9 Gestionnaire de projet	NIVEAU 2	240
P.9 Gestionnaire de projet	NIVEAU 3	240
P.10 Ordonnanceur de projet	NIVEAU 3	240
P.11 Conseiller en assurance de la qualité/analyste	NIVEAU 3	240
P.12 Spécialiste en gestion du risque	NIVEAU 3	240

27. À la section 5.1 de la DP, Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires :

Insérer :

(c) Attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19

Selon la Politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs, tous les soumissionnaires doivent fournir, avec leur soumission, l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 jointe à cette demande de soumissions afin que leur soumission puisse être considérée davantage. Cette attestation jointe à la demande de soumissions à la date de clôture est jointe au contrat qui en découle et fait partie intégrante du contrat.

28. À la PIÈCE JOINTE 4.2, CRITÈRES TECHNIQUES COTÉS :

Supprimer :

CTC6	Le soumissionnaire doit démontrer qu'il détient une certification de gestion de la qualité ISO courant. La preuve de la certification doit être fournie avec la soumission.	/25	ISO 9001:2015 Certification = 25 points	
-------------	--	------------	--	--

Insérer :

CTC6	Le soumissionnaire doit démontrer qu'il détient une certification de gestion de la qualité ISO courant. La preuve de la certification doit être fournie avec la soumission.	/5	ISO 9001:2015 Certification = 5 points	
-------------	--	-----------	---	--

29. À la PIÈCE JOINTE 4.2, CRITÈRES TECHNIQUES COTÉS :

Supprimer :

Points maximum disponibles:	262
Points minimum requis:	183

Insérer :

Points maximum disponibles:	242
Points minimum requis:	169

30. Après la PIÈCE JOINTE 5.1, PROGRAMME DE CONTRATS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI – ATTESTATION :

Insérer :

PIÈCE JOINTE 5.2, ATTESTATION DE L'EXIGENCE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19
(veuillez consulter la pièce jointe)

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 63 : Pour le critère CTC6, le Canada exige que les soumissionnaires détiennent une certification ISO en gestion de la qualité pour obtenir 25 points, mais n'accorde aucun point à tout autre système de gestion de la qualité indiqué dans les soumissions. Cette exigence limite indûment le nombre de soumissionnaires compétents aptes à recevoir une note concurrentielle. Pour que les soumissionnaires obtiennent les connaissances et les informations leur permettant de bien servir Emploi et Développement social Canada (EDSC) quant au présent besoin et aux besoins à venir, nous demandons respectueusement à ESDC de clarifier le raisonnement qui sous-tend l'allocation d'un nombre de points important à un seul type de processus de gestion de la qualité, en l'occurrence la certification ISO.

Réponse 63 : La certification ISO 9001:2015 est une certification reconnue mondialement en gestion de la qualité, qui nécessite de faire l'objet d'un audit par un tiers, à savoir un auditeur indépendant. Faire de la détention de la certification ISO 9001:2015 une exigence cotée permet à EDSC de cerner les entreprises qui ont su se conformer à cette norme reconnue à l'international et, par conséquent, d'attribuer les points accumulés aux entreprises les mieux qualifiées pour fournir un soutien fiable et de qualité à l'équipe responsable du Programme des pensions desservant plus de sept millions de Canadiens. Notez que le critère CTC6 a été modifié. Veuillez consulter la Modification à la DP 28.

Question 64 : Pour le critère CTC6, le Canada demande que les soumissionnaires détiennent une certification ISO de gestion de la qualité pour obtenir une note de 25 points, mais n'accorde aucun point à tout autre système de gestion de la qualité indiqué dans les soumissions. Cette exigence limite indûment le nombre de soumissionnaires compétents aptes à recevoir une note concurrentielle. Pour soutenir le mandat d'équité et de transparence dans le cadre du processus de soumission, nous demandons respectueusement à ESDC de réexaminer cette exigence et de permettre l'attribution d'une portion des points, dans le cadre de la présente CTC6, aux soumissionnaires qui démontrent de façon détaillée qu'ils détiennent un processus de gestion de la qualité.

Réponse 64 : Le critère CTC6 a été modifié. Veuillez consulter la Modification à la DP 28.

Question 65 : Compte tenu de la complexité des données nécessaires pour démontrer notre expérience par rapport à un si grand nombre de catégories et de volets de travail dans le cadre notre réponse, nous demandons à Emploi et Développement social Canada (EDSC) de bien vouloir reporter la date de présentation des soumissions d'une (1) semaine supplémentaire, soit le 9 novembre 2021. Nous espérons qu'EDSC sera en mesure de répondre à cette demande.

Réponse 65 : La période de sollicitation ne sera pas prolongée pour le moment.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

REMARQUE : UNE SOUMISSION DÉJÀ PRÉSENTÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. LA CORRESPONDANCE CONCERNANT UNE MODIFICATION DEVRA INDiquer LE NUMÉRO DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS ET LA DATE DE CLÔTURE DES SOUMISSIONS. LES SOUMISSIONS DOIVENT ÊTRE SOUMISES UNIQUEMENT À L'UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS DE TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA (TPSGC) VIA LE SERVICE CONNEXION POSTEL.

Pour les soumissionnaires qui doivent s'inscrire à Connexion postal, voici l'adresse électronique : tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Les soumissionnaires intéressés doivent s'inscrire le plus tôt possible et, dans tous les cas, au moins six jours ouvrables avant la date et l'heure de clôture de la DP (afin de garantir une réponse). Les demandes d'ouverture de conversation Connexion postal reçues après cette date pourraient rester sans réponse.